



License No. 11/11864

บริษัท ชิล ชิล สบาย จำกัด CHILL CHILL SABAI CO.,LTD.

285/367 ถนนเลียบคลองลำกอไผ่ แขวงลำปลาทิว เขตลาดกระบัง กรุงเทพมหานคร 10520

285/367 Leabklonglumporpai RD., Lumplatew, Ladkrabang, Bangkok Thailand 10520

☎ 084-643-0414

☎ 099-087-8302

☎ 02-041-9013

f ChillChillSabai

✉ rewjung9@gmail.com

🌐 www.chillchillsabaitravel.com



eedjikojung

❄️ PREMIUM WINTER JOURNEY ❄️

SOONKY ICE SKI SNOW FESTIVAL

— 6 D 4 N —

สัมผัสหิมะสุดฟิน เล่นสกี ชมธรรมชาติสุดอลังการ
ในดินแดนออกโทโดแบบเต็มอิ่ม

✈️

TG FULL SERVICE

บินตรง สะดวกสบาย
บริการเหนือระดับ

❄️

WINTER EXPERIENCE

เล่นสกี สัมผัสหิมะ
กิจกรรมฤดูหนาวจัดเต็ม

📷

SCENIC & CULTURE

ชมธรรมชาติสวยงาม
เชิควิวเมืองสวยโรแมนติก

👤

EXPERT GUIDE

ไกด์ดูแลตลอดการเดินทาง
ไม่ทิ้งคำกับ

❄️ HIGHLIGHT TOUR ❄️

เทศกาลแกะสลักน้ำแข็งโซนเดียว
อาณาจักรน้ำแข็งสุดอลังการ

สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า
ชมขบวนเพนกวินสุดน่ารัก

SAPPORO WHITE ILLUMINATION
เทศกาลประดับไฟสุดโรแมนติก

หมู่บ้านเทพนิยาย นิงเกิลเทอเรส
หมู่บ้านไม้ไผ่แสนอบอุ่น

บุฟเฟ่ต์ร้าน NANDA
อิ่มอร่อยกับบุฟเฟ่ต์ญี่ปุ่น

แช่ออนเซ็น
ผ่อนคลายในบรรยากาศญี่ปุ่น

❄️ 6 DAYS 4 NIGHTS ITINERARY ❄️

DAY 1

บินตรงสู่ออกโทโด
กับ THAI AIRWAYS

DAY 2

• นิงเกิลเทอเรส
• โซนเคียว
• น้ำตกทึงกะ & น้ำตกริวเซย์
• เทศกาลน้ำแข็งโซนเคียว

DAY 3

• สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า
• บ่อน้ำสีฟ้า
• น้ำตกอิริโมะ
• นิงเกิลเทอเรส

DAY 4

• มิโด สโนว์แลนด์
• ภูเขาโคจิ
• โรงงานช็อกโกแลต

DAY 5

• คลองโอตารุ
• ถนนชานาโกะ
• เนินหิ้งพระพุทธรูป
• ชิมบิง มิตซูชิ เจ้าที่เสด
• เทศกาลประดับไฟออกโทโด

DAY 6

• เดินทางกลับประเทศไทย
• พร้อมความประทับใจ

ราคาเริ่มต้น

73,500.-

บาท / ท่าน

📅 เดินทาง

27 ม.ค. - 1 ก.พ. 2570

👤 คอนเฟิร์มเดินทาง

10 ท่านขึ้นไป

🧳 น้ำหนักกระเป๋า

23 KG

🍷 น้ำดื่ม

ทุกวัน

🍽️ อาหารครบ

ทุกวัน

📷 เที่ยว

ทุกวัน

🛡️ ประกันอุบัติเหตุ

ตลอดการเดินทาง

	📍 กำหนดการเดินทาง	☕ เช้า	🍴 เกียง	🍴 เย็น	🏨 โรงแรม
DAY 1	ทำอากาศยานสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ - ทำอากาศยานนิวซีโตเสะ (TG670 // 23.55 - 08.20+1)  TG670 23.55 - 08.20+1 BKK ✈️ CTS (CHITOSE)	-	-	✈️	
DAY 2	นั่งกระเช้าชมวิวภูเขาโรดาเกะ- โซนุเคียว - น้ำตกกิ่งกะ & น้ำตกริวเซ - เทศกาลน้ำแข็งโซนุเคียว	-	🍴	🍴 HOTEL	 SOUNKAKU MOUNTAIN RESORT OR SIMILAR
DAY 3	สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า - บ่อน้ำสีฟ้า - น้ำตกชิราอิเกะ - นิงเกิ้ลเทอเรส	🍴 HOTEL	🍴	🍴	 ASAHIKAWA ART HOTEL OR SIMILAR
DAY 4	บิโอบิโนแลนด์ - ทานุกิโคจิ - โรงงานช็อกโกแลต	🍴 HOTEL	🍴	🍴	 MERCURE SAPPORO HOTEL OR SIMILAR
DAY 5	คลองโอตารุ - ถนนซาโคมะจิ - เนินแห่ง พระพุทธรเจ้า - ซุปป์ิง มิทซุย เอาก์เล็ท - เทศกาลประดับไฟชอกโกโต	🍴 HOTEL	🍴	🍴 NANDA	 MERCURE SAPPORO HOTEL OR SIMILAR
DAY 6	ทำอากาศยานนิวซีโตเสะ - ทำอากาศยานสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ (TG671 // 10.00 - 15.50)	🍴 HOTEL ✈️			

✈️ สายการบิน
Thai Airways

🧳 น้ำหนักกระเป๋า
23 KG

🏠 พักโรงแรม
4 คืน

🍴 อาหารครบ
ทุกมื้อที่ระบุ

🚗 รถโค้ชปรับอากาศ
มาตรฐานญี่ปุ่น

🛡️ ประกันอุบัติเหตุ
วงเงินสูงสุด
1,000,000 บาท

PRICE TABLE

ADULT ผู้ใหญ่	CHILD WITH BED เด็ก 6 – 11 ปี (พักกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน มีเตียงเสริม)	CHILD NO BED เด็ก 2 – 5 ปี (พักกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน ไม่มีเตียงเสริม)	INFANT เด็กอายุไม่เกิน 2 ขวบ (ณ วันเดินทาง)	SINGLE SUPPLEMENT พักเดี่ยวเพิ่ม	LAND ONLY มีตัวเครื่องบินแล้ว ลดท่านละ
73,500.-	66,900.-	55,900.-	10,000.-	10,000.-	25,000.-

✓ อัตราค่าบริการนี้รวม

- ✈ ค่าตัวเครื่องบิน ไป-กลับ พร้อมคณะ
- 🧳 ค่าน้ำหนักกระเป๋าสัมภาระ 23 กิโลกรัม
- 🏠 ค่าโรงแรมที่พักตามที่ระบุ หรือ เทียบเท่า (พัก 2-3 ท่าน / ห้อง)
- 🍴 ค่าธรรมเนียมเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามรายการที่ระบุ
- 🍴 ค่าอาหาร ตามรายการที่ระบุ
- 🚰 ค่าน้ำดื่มวันละ 1 ขวด / ท่าน
- 🚌 ค่ารถโค้ชปรับอากาศนำเที่ยว ตามรายการที่ระบุ
- 🛡 ค่าประกันภัยการเดินทางต่างประเทศ เจอนไขตามกรมธรรม์ วงเงินสูงสุด 1,000,000 บาท
- 📊 ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และหักภาษี ณ ที่จ่าย 3% (คิดจากค่าบริการ)

✗ อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

- ค่าใช้จ่ายส่วนตัวของผู้เดินทาง อาทิ ค่าทำหนังสือเดินทาง ค่าพาหนะต่างๆ ที่ไม่ได้ระบุในรายการ
- ค่าธรรมเนียมในการนี้ที่กระเป๋าสัมภาระ มีน้ำหนักเกินกว่าที่สายการบินนั้นๆ กำหนด หรือสัมภาระใหญ่เกินขนาดมาตรฐาน
- ค่าบริการอื่นๆ เพิ่มเติมของสายการบิน เช่น ที่นั่ง อาหาร วิลแชร์ และ บริการเสริมอื่นๆ
- ค่าภาษีน้ำมันที่ทางสายการบิน มีการเรียกเก็บเพิ่ม

📋 เงื่อนไขการชำระเงินและการจอง

- สำหรับการจอง กรุณาชำระมัดจำ ท่านละ 30,000 บาท ภายหลังจากที่ท่านทำการจอง 3 วัน
- ส่วนที่เหลือ ชำระก่อนการเดินทาง 30 วัน (นับรวมวันเสาร์และอาทิตย์)
- กรณีที่ลูกค้าทำการจองน้อยกว่าวันเดินทาง 30 วัน ก่อนเดินทาง ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าทัวร์เต็มจำนวนในวันทำการจอง
- หากไม่มีการชำระเงินค่าทัวร์ตามเงื่อนไขที่กำหนด หรือ ชำระเงินไม่ครบตามจำนวนที่ทางบริษัทฯ เรียกเก็บถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ โดยไม่มีเงื่อนไข
- เมื่อท่านชำระเงินค่าทัวร์ไม่ว่าจะทั้งหมด หรือ บางส่วน ทางบริษัทฯ ถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขและข้อตกลงต่างๆ ที่ได้รับไว้ทั้งหมดนี้แล้ว
- โปรดระบุนามของทัวร์สำหรับท่านที่เป็นมุสลิม หรือ นับถือศาสนาอิสลาม หรือ แพ้อาหารบางประเภท
- คณะผู้เดินทางจำนวน 30 ท่านขึ้นไป จึงออกเดินทาง ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ถึง 30 ท่าน ขอสงวนสิทธิ์เลื่อนวันเดินทาง, ยกเลิกการเดินทาง หรือมีการเปลี่ยนแปลงราคา โดยทางบริษัทฯ จะแจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้า 30 วันก่อนการเดินทาง

❄️ เงื่อนไขยกเลิกการจอง

📅 60+	กรณียกเลิกมากกว่า 60 วันก่อนเดินทาง	เก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้น
📅 50	กรณียกเลิกน้อยกว่า 50 วันก่อนการเดินทาง	เก็บยอดเต็มค่าตัวเครื่องบิน
📅 30	กรณียกเลิกน้อยกว่า 30 วันก่อนการเดินทาง	เก็บค่าใช้จ่ายเต็มจำนวนตามราคาทัวร์ทั้งหมด

วันที่ 27 มกราคม 2570

ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ (TG670 // 23.55 – 08.20+1)

19.00 น. คณะเดินทางพร้อมกัน ณ อาคารผู้โดยสารขาออกระหว่างประเทศ ชั้น 4

ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ เคาน์เตอร์ สายการบิน Thai Airways (TG)

พบเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ คอยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวกในการโหลดสัมภาระเช็คอินให้กับคณะ

23.55 น. ออกเดินทางจาก ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ

โดย สายการบิน Thai Airways เที่ยวบิน TG670

หมายเหตุ : เคาน์เตอร์เช็คอินปิดบริการก่อนเวลาเครื่องออก 60 นาที ผู้โดยสารทุกท่านพร้อมกัน ณ ประตูขึ้นเครื่องก่อนเวลาเครื่องออกอย่างน้อย 45 นาที



	เที่ยวบิน	เวลาออก	เวลาถึง
ขาไป	TG670	23.55	08.20+1
ขากลับ	TG671	10.00	15.50

 น้ำหนักสัมภาระโหลดใต้ท้องเครื่อง 23 kg.
กระเป๋าทิ้งขึ้นเครื่อง 7 kg.



วันที่ 28 มกราคม 2570

นั่งกระเช้าชมวิวกุหลาบภูเขาโรดากะ – โซฮุนเคียว – น้ำตกกิงกะ & น้ำตกกริวเซ
– เทศกาลน้ำแข็งโซฮุนเคียว (L / D)

08.20 น. เดินทางถึง ท่าอากาศยานนิชิโตสะ ประเทศญี่ปุ่น

นำท่านผ่านขั้นตอนการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากร พร้อม ตรวจเช็คสัมภาระ เรียบร้อยแล้ว

สำคัญมาก!! ประเทศญี่ปุ่นไม่อนุญาตให้นำอาหารสด เนื้อสัตว์ พืช ผัก ผลไม้ เข้าประเทศ
หากฝ่าฝืนมีโทษปรับและจับ





เช้า นำท่านเดินทางสู่ **“อุทยานแห่งชาติไดเซ็ทสึซัง”** ซึ่งตั้งอยู่บริเวณใจกลางของเกาะฮอกไกโด โดยครอบคลุมพื้นที่ของ เมืองอาซาฮิคาวะ เมืองคามิคาวะ เมืองบิเอะ และ เมืองฟูราโนะ มีขนาดพื้นที่กว่า 2,267 ตารางกิโลเมตร เรียกได้ว่าเป็น อุทยานแห่งชาติที่ใหญ่ที่สุดในประเทศญี่ปุ่น และมีพื้นที่ส่วนใหญ่เป็นภูเขาสูง ... นำท่านเปลี่ยนบรรยากาศไปนั่ง **“กระเช้าลอยฟ้าไดเซ็ทสึซัง โซฮุนเกียว คุโรดากะ”** เป็นกระเช้าลอยฟ้าที่ตั้งอยู่ทางตอนเหนือของอุทยานแห่งชาติไดเซ็ทสึซัง ในเกาะฮอกไกโด เป็นจุดชมทิวทัศน์ที่ได้รับความนิยมอย่างมาก

กลางวัน  **บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารอาหารท้องถิ่นญี่ปุ่น (1)**



บ่าย นำท่านเดินทางสู่ **“โซฮุนเคียว”** คือเมืองออนเซ็นและหุบเขาขนาดเล็กอันงดงาม ตั้งอยู่ในอุทยานแห่งชาติไดเซ็ทสึซัง จังหวัดคามิคาวะ เกาะฮอกไกโด ... เพื่อนำท่านเดินทางชมความงามของ **“น้ำตกกิงกะ”** หรือน้ำตกแม่น้ำสีเงินขนาดความสูง 120 เมตร ในฤดูร้อนน้ำที่ไหลลงมาจากหน้าผานั้นมีลักษณะเป็นเส้นขาวเล็กๆ ไหลวกลงไปมาดูคล้ายเส้นด้ายสีเงิน

จากนั้นนำท่านชมอาณาจักรน้ำแข็งขนาดมหึมา ณ **“เทศกาลแกะสลักน้ำแข็งโซฮุนเคียว”** ที่จัดริมน้ำอชิคาริช่วงฤดูหนาว ปลายเดือนมกราคม-มีนาคมของทุกปี ภายในงานจะประดับประดาด้วยประติมากรรมน้ำแข็งและหิมะรูปทรงต่างๆ ที่สะท้อนกับแสงแดดในช่วงกลางวันเป็นสีขาวอมฟ้า และในช่วงกลางคืนน้ำแข็งเหล่านี้จะสะท้อนแสงไฟสีรุ้งราวกับโลกแห่งจินตนาการ ภายในถ้ำน้ำแข็งมีหินออกหินย้อยคล้ายของจริง อุโมงค์น้ำแข็ง และบาร์น้ำแข็ง เป็นต้น ให้ท่านได้ตื่นตาตื่นใจกับโดมและปราสาท

น้ำแข็งขนาดใหญ่ สามารถเดินเข้าไปเยี่ยมชมภายในได้ ท่านจะได้เพลิดเพลินไปกับความงามของ
ประติมากรรมน้ำแข็ง จัดได้ว่าเป็นเทศกาลน้ำแข็งที่มีรูปแบบแตกต่างและยิ่งใหญ่ล้นการไม่แพ้เมืองอื่นๆ
ในฮอกไกโด

สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก



เย็น   บริการอาหารเย็น ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก (2)

นำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก SOUNKAKU MOUNTAIN RESORT หรือเทียบเท่า



อาบน้ำแร่ธรรมชาติ

ท่านจะได้สัมผัสกับการอาบน้ำแร่ญี่ปุ่น ซึ่งมีคุณสมบัติ
พิเศษจากแร่ธาตุต่างๆ ที่มีในน้ำ ช่วยบำบัดสุขภาพและ
ผ่อนคลายร่างกายและจิตใจ การแช่ออนเซ็นเป็นส่วน
สำคัญในวัฒนธรรมญี่ปุ่น และถือเป็นวิธีการผ่อนคลายที่
นิยมมากในหมู่คนญี่ปุ่น และนักท่องเที่ยวจากทั่วโลก

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก (3)



เช้า นำท่านเดินทางสู่ “สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า” สวนสัตว์ที่มีชื่อเสียงของเมืองอาซาฮิคาวะ มีการจัดสภาพการเลี้ยงให้เลียนแบบธรรมชาติมากที่สุด ซึ่งทางสวนสัตว์อนุญาตให้นักท่องเที่ยวได้เข้าชมสัตว์นานาชนิด ซึ่งเป็นเอกลักษณ์ที่ไม่เหมือนสวนสัตว์แห่งอื่นๆ เป็นสถานที่ท่องเที่ยวที่เหมาะสมสำหรับทุกเพศทุกวัย ท่านจะได้เรียนรู้เกี่ยวกับธรรมชาติและสัตว์อย่างใกล้ชิดและจะได้เพลิดเพลินกับการเดินเล่นในบรรยากาศที่สดชื่นของฮอกไกโด

กลางวัน บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารอาหารท้องถิ่นญี่ปุ่น (4)



บ่าย นำท่านเดินทางสู่ “สระอะโออิเคะ” หรือที่เรารู้จักกันในชื่อ “สระน้ำสีฟ้า” ท่านจะได้ชมสระอะโออิเคะ แอ่งน้ำสีฟ้าขนาดใหญ่ ได้อ่างน้ำจะมีแร่ธาตุที่เกิดจากโคลนภูเขาไฟทำให้น้ำมีสีฟ้าหรือสีเขียวมรกตใส ในวันที่อากาศดียามแดดร่มลงมาจะขับให้สีฟ้าของผิวน้ำโดดเด่น ท่ามกลางดอกไม้ที่โผล่ออกมาจากพื้นผิวน้ำ เป็นความงามที่มีมนต์เสน่ห์และสามารถเข้าชมได้ทั้งปี

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ “น้ำตกชิราอิเกะ” เป็นน้ำตกที่มีเอกลักษณ์จากสายน้ำสีขาวไหลซึมออกมาจากหน้าผา ก่อนจะไหลลงสู่แม่น้ำสีฟ้าอมเขียว ทำให้เกิดภาพตัดกันที่สวยงาม โดยเฉพาะในช่วงฤดูหนาวที่บรรยากาศยิ่งโดดเด่น เหมาะสำหรับการแวะชมวิวและถ่ายภาพธรรมชาติของฮอกไกโด

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ “หมู่บ้านเทพนิยาย นิงเกิ้ล เทอเรส” ตั้งอยู่ที่ฟูราโนะ ภายในบริเวณโรงแรม New Furano Prince โดยสร้างเหมือนเป็นหมู่บ้านเล็ก ๆ เต็มไปด้วยกระท่อมไม้น่ารักสวยงามที่สร้างมาจากวัสดุธรรมชาติทั้งหมด สร้างเป็นกระท่อมน่ารักกลางป่าดงดินแดนเทพนิยายพร้อมจำหน่ายของที่ระลึกเป็นงานไม้ งานแฮนด์เมดต่าง ๆ ประดับตกแต่งไฟที่สวยงามท่ามกลางป่าและหิมะขาวฟูที่สวยงามในฤดูหนาว อิสระให้ท่านบันทึกภาพตามอัธยาศัย



เย็น  บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคารอาหารท้องถิ่นญี่ปุ่น (5)

นำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก ASAHIKAWA ART HOTEL หรือเทียบเท่า



วันที่ 30 มกราคม 2570 บีโบ สโนว์แลนด์ – ทานุกิโคจิ – โรงงานช็อคโกแลต (B / L / D)

เช้า  บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก (6)



เช้า

นำท่านเดินทางสู่ “Bibai Snow Land” เป็นลานหิมะยอดนิยมในเมืองบิไบ จังหวัดฮอกไกโด เหมาะสำหรับทุกวัย โดยเฉพาะผู้ที่อยากสัมผัสหิมะแบบใกล้ชิด ภายในมีกิจกรรมสนุก ๆ เช่น นั่งแพยางสไลเดอร์ เล่นเลื่อนหิมะ ขับสโนว์โมบิล และปั่นตุ๊กตาหิมะ ท่ามกลางวิวทุ่งหิมะสีขาวโพลนและธรรมชาติอันเจียบสงของฮอกไกโด เป็นสถานที่ที่เหมาะสมสำหรับเก็บภาพความประทับใจในฤดูหนาวอย่างยิ่ง



**** ราคารวมเฉพาะ : Mini Snowmobile , Snow Rafting , Buggy , Tubing , Bubble Ball ****

**** ราคาไม่รวม : ค่าบริการสำหรับกิจกรรมต่างๆ ค่าเช่าชุดสกี ค่าอุปกรณ์ ค่าครูฝึกสอน ค่ารองเท้าเดินบนน้ำแข็ง และกิจกรรมอื่น ๆ ภายในลานสกี ****

กลางวัน



บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารอาหารท้องถิ่นญี่ปุ่น (7)



บ่าย

นำท่านเดินทางสู่ “ย่านทานุกิโคจิ” ถือว่าเป็นย่านช้อปปิ้งชื่อดังของเมืองซัปโปโร เหมาะสำหรับจับจ่ายซื้อหาของฝากจากฮอกไกโดไปฝากคนทางบ้าน โดยสองข้างทางเต็มไปด้วยร้านค้ากว่า 200 ร้านทอดยาวกว่า

1 กิโลเมตร เชื่อมต่อกันด้วยหลังคาโครงสร้างที่รองรับทุกสภาพอากาศ จึงสามารถเดินเที่ยวได้โดยไม่ต้องกังวลถึงฝน หิมะ หรือแสงแดด ภายในย่านมีขายของที่ระลึก ขนม ของเล่น เครื่องสำอาง ช็อคโกแลต เสื้อผ้า เครื่องใช้ต่าง ๆ และร้านอาหารให้เลือกรับประทานมากมาย

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **“โรงงานช็อกโกแลต”** เป็นโรงงานในเมืองซัปโปโรที่ผลิตช็อกโกแลตเลื่องชื่ออย่าง Shiroi Koibito คุณก็สอดไส้ไว้ที่ช็อกโกแลตที่ทำจากนมโคจากฮอกไกโดที่ว่ากันว่าอร่อยที่สุดในญี่ปุ่น มีรสชาติอร่อยกลมกล่อม และเป็นของฝากยอดนิยมสูงสุดของฮอกไกโด นอกจากนี้ภายในบริเวณของโรงงานผลิตช็อกโกแลตยังมีส่วนของพิพิธภัณฑ์ สวนสำหรับนั่งเล่น และร้านอาหารอร่อยๆ ท่านสามารถเลือกชมเลือกซื้อสินค้าได้อย่างจุใจ ... และให้ท่านได้ชม **“Sweet Illumination”** คือ งานเทศกาลประดับไฟฤดูหนาวสุดโรแมนติคที่จัดขึ้น ณ Shiroi Koibito Park ในธีมโรงงานช็อกโกแลตแห่งนี้จะถูกเนรมิตให้กลายเป็นดินแดนมหัศจรรย์ด้วยแสงไฟหลากสีสัน ท่ามกลางอาคารสไตล์ยุโรปและหิมะขาวโพลน



เย็น  บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคารอาหารท้องถิ่นญี่ปุ่น (8)

นำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก MERCURE SAPPORO HOTEL หรือเทียบเท่า



วันที่ 31 มกราคม 2570

คลองโอตารุ – ถนนซาโกมาจิ – เนินแห่งพระพุทธเจ้า – ซุปป์ มิตซุย
เอาร์ทเล็ท – เทศกาลประดับไฟฮอกไกโด

(B / L / D)

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก (9)



เช้า นำท่านเดินทางสู่เมือง “**โอตารุ**” เมืองที่ท่านจะได้สัมผัสกับภาพบรรยากาศและกลิ่นอายประหนึ่งว่าเดินอยู่ในเมืองเวนิส เพื่อนำท่านแวะชม “**คลองโอตารุ**” ที่มีความยาว 1,140 เมตร และเชื่อมต่อกับอ่าวโอตารุ ซึ่งในสมัยก่อน ที่ยุคอุตสาหกรรมการขนส่งทางเรือเฟื่องฟู คลองแห่งนี้ถูกใช้เป็นเส้นทางในการขนส่งสินค้าจากคลังสินค้าในตัวเมืองโอตารุออกไปยังท่าเรือบริเวณปากอ่าวให้ท่านเดินเล่น พร้อมถ่ายรูปกับอาคารเก่าแก่ริมคลองและวิวทิวทัศน์ที่สวยงาม (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง)

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ “**ถนนซาโกมาจิ**” เป็นถนนที่ตั้งอยู่กลางเมืองโอตารุโดยไม่ไกลจากคลองโอตารุ นับเป็นถนนที่มีเสน่ห์และเต็มไปด้วยเอกลักษณ์มาก เนื่องจากตัวถนนเองได้รับการอนุรักษ์มาอย่างดี เยี่ยมจนกลายมาเป็นถนนแหล่งช้อปปิ้งชื่อดังของเมืองโอตารุ เป็นแบบสโตร์ตะวันตกปัจจุบันได้รับการดัดแปลงเป็น ร้านค้า ร้านอาหาร ร้านกาแฟร้านขายของที่ระลึก ร้านเสื้อผ้าและพิพิธภัณฑสถานต่างๆ มากมาย

กลางวัน บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารอาหารท้องถิ่นญี่ปุ่น (10)



บ่าย นำท่านเดินทางสู่ “**เนินแห่งพระพุทธเจ้า**” เป็นผลงานการสร้างขึ้นอีกชิ้นหนึ่งของทาดาโอะอันโดะ สถาปนิกชาวญี่ปุ่น ลักษณะเป็นเนินเขาล้อมรอบรูปปั้นพระพุทธรูปมีความสูงมากถึง 13.5 เมตร มีน้ำหนัก

1,500 ตัน พื้นที่ที่ล้อมรอบจะค่อยๆ ลาดลง อีกทั้งรายล้อมด้วยธรรมชาติอันงดงาม เป็นสถานที่ที่มีความมหัศจรรย์และคุ้มค่าอย่างยิ่งสำหรับการมาเยือน

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **“มิตซูบิ เอาร์ทเล็ท”** แหล่งช้อปปิ้งที่มีแบรนด์ให้ท่านได้เลือกมากมาย ทั้งแบรนด์หรูจากต่างประเทศ ร้านฮิโตๆ และร้านแฟชั่นของประเทศญี่ปุ่น มีสินค้าขายหลายแบบ เช่น สินค้าแฟชั่น กีฬา เครื่องประดับ และสินค้าไลฟ์สไตล์ต่างๆ ให้ท่านได้เลือกชมและซื้อของตามอัธยาศัย



จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **“Sapporo White Illumination”** คือเทศกาลประดับไฟฤดูหนาวอันโด่งดังของเมืองซัปโปโร จัดขึ้นบริเวณสวนโอโดริ และย่านใจกลางเมือง โดยประดับไฟ LED นับแสนดวงส่องประกายท่ามกลางหิมะสีขาว สร้างบรรยากาศโรแมนติกและงดงามราวกับเมืองแห่งเทพนิยาย ถือเป็นหนึ่งในงานประดับไฟฤดูหนาวที่มีชื่อเสียงที่สุดของญี่ปุ่น และเป็นสัญลักษณ์ของฤดูหนาวในฮอกไกโดที่ไม่ควรพลาด

เย็น



บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคารอาหารท้องถิ่นญี่ปุ่น (11) พิเศษ !! ร้าน NANDA

บริการท่านด้วยบุฟเฟ่ต์ปิ้งย่างอาหารทะเลนานาชนิด อาทิ สลัดยอดอาหารทะเลของฮอกไกโด ปู 3 อย่าง ประกอบด้วย ปูสุไวกะ ปูขน และปูทาราบาะ หอยเชลล์ หอยนางรม หอมแมลงพุดตัวโต กุ้งทะเล ให้ท่านได้ลิ้มลองรสชาติสดใหม่จากทะเล นอกจากนี้ยังมีเนื้อหมู เนื้อวัว เนื้อไก่ ผักสดอีกมากมาย เพื่อให้ท่านนำไปย่าง ทั้งยังมีอาหารอีกมากมาย เช่น เทมปุระ ซาชิมิ ซูชิ อาหารพื้นเมืองปรังพร้อมทาน ฯลฯ รวมทั้งของหวานและผลไม้ตามฤดูกาล พร้อมเครื่องดื่มชอฟต์ริงค์ไม้่อัน



นำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก MERCURE SAPPORO HOTEL หรือเทียบเท่า



วันที่ 1 กุมภาพันธ์ 2570

ท่าอากาศยานนิวยอร์ก – ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ

(TG671 // 10.00 – 15.50)

(B)

เช้า  บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก (12)

ทำการเช็คอินที่ออกจากโรงแรม

กรุณาตรวจสอบสัมภาระให้เรียบร้อยเพื่อเตรียมตัวเดินทางไปสนามบิน

สมควรแก่เวลา นำท่านเดินทางสู่ ท่าอากาศยานนิวยอร์ก

นำคณะเดินทางเช็คอินพร้อมโหลดสัมภาระ ณ เคาน์เตอร์สายการบิน Thai Airways (TG)

10.00 น. เดินทางจาก ท่าอากาศยานนิวยอร์ก โดย สายการบิน Thai Airways เที่ยวบิน TG671

15.50 น. เดินทางถึง ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ ประเทศไทย โดยสวัสดิภาพพร้อมความประทับใจ



1



รายการทัวร์สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม
อาจเนื่องจาก สภาพอากาศ, การเมือง, สายการบิน เป็นต้น

2



การให้บริการของรถบัสนำเที่ยวในประเทศญี่ปุ่น กฎหมายของประเทศญี่ปุ่นสามารถให้บริการได้
ไม่เกินวันละ 10 ชั่วโมง และไม่สามารถเพิ่มเวลาได้ จึงขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนตารางการท่องเที่ยว
ในรายการเดินทาง โดยมีคักุเทศก์และคนขับจะเป็นผู้บริหารเวลาตามความเหมาะสม

3



ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์เฉพาะลูกค้าที่มีวัตถุประสงค์เพื่อท่องเที่ยว หรือ สำรองเส้นทางเท่านั้น
หากท่านถูกเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองของประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่นปฏิเสธการเข้า - ออกเมือง
ถือเป็นเหตุผลที่อยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของทางบริษัท
ดังนั้นทางบริษัทจึงขอสงวนสิทธิ์ **(ไม่คืนค่าทัวร์ทั้งหมดในทุกกรณี)**

4



หนังสือเดินทางต้องมีอายุการใช้งานเหลือมากกว่า **6 เดือน** ขึ้นไป
และเหลือหน้ากระดาษอย่างต่ำ **2 หน้า**

5



กรุณาอ่านรายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง ชำระเงินค่ามัดจำ
และชำระเงินค่าทัวร์ทั้งหมด ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับ
เงื่อนไขและข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด





ข้อมูลตั๋วเครื่องบิน



ตั๋วเครื่องบินเป็นแบบหมู่คณะ ผู้โดยสารจะต้องเดินทางไปกลับพร้อมกรุ๊ปเท่านั้น หากลูกค้าต้องการเปลี่ยนวันเดินทางกลับต้องแจ้งล่วงหน้า **30 วัน** และชำระค่าใช้จ่ายตามที่สายการบินเรียกเก็บ



กรณีท่านยกเลิกการเดินทางและทางบริษัทฯ ได้ทำการออกตั๋วเครื่องบินไปแล้ว (กรณีตั๋ว **Refund**)



ผู้เดินทางต้องเป็นผู้รอเงิน **Refund** โดยปกติประมาณ **3-6 เดือน** จำนวนเงิน **Refund** ที่ได้จะขึ้นอยู่กับแต่ละระบบของสายการบินนั้นๆ เป็นผู้กำหนด



กรณีท่านที่จะออกตั๋วเครื่องบิน, รถทัวร์, รถไฟ ภายในประเทศเอง กรุณาแจ้งบริษัทฯ เพื่อขอ**ยืนยันว่าท่านนั้นสามารถออกเดินทางได้แน่นอน** มิฉะนั้นทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้น



ทางบริษัทฯ **ไม่รับผิดชอบ**กรณีเกิดการสูญเสีย, สูญหาย และล่าช้าของกระเป๋าและสัมภาระของผู้โดยสาร



กรณีผู้เดินทางต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ เช่น ใช้วีลแชร์ กรุณาแจ้งล่วงหน้า **14 วัน**ก่อนเดินทาง



ข้อมูลโรงแรมที่พัก



เนื่องจากการวางแผนผังห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน เช่น ห้องพักแบบห้องเดี่ยว (Single) ห้องพักแบบห้องคู่ 2 ท่าน (Twin/Double) และห้องพักแบบ 3 ท่าน (Triple Room) จึงอาจทำให้ห้องพักแต่ละประเภทอาจจะ **ไม่ติดกัน** หรือ **อยู่คนละชั้น**



โรงแรมอาจจะไม่มีห้องพักแบบ 3 ท่าน ต่อหนึ่งห้อง (Triple) หรือมีห้องไม่เพียงพอ หรืออาจไม่ใช่แบบเตียงเดี่ยวทั้ง 3 เตียง จึงขอสงวนสิทธิ์ในการจัดห้องให้เป็นแบบเตียงเดี่ยว 1 เตียง กับ 1 เตียงเสริมทดแทน หรือแยก 2 ห้อง คือ 1 ห้องพักคู่ และ 1 ห้องพักเดี่ยว โดย **ไม่มีค่าใช้จ่ายเพิ่ม**



สำหรับห้องพักแบบ **1 เตียงใหญ่ (Double)** ผู้บริหารเฉพาะบางโรงแรมเท่านั้น และขนาดห้องเท่ากับห้องพักเดี่ยว (Single) ซึ่งมีขนาดเล็ก ขอแนะนำให้ท่านเลือกจองห้องพักเป็น **2 เตียง (Twin)**



โดยส่วนใหญ่ตามธรรมเนียมของห้องพักจะเป็นห้องพักที่ **ห้ามสูบบุหรี่ (Non Smoking Room)** โดยทางโรงแรมอาจมีการติดตั้งอุปกรณ์สำหรับดับจับควันไว้ในห้อง กรณีที่มีการลักลอบสูบบุหรี่ในห้องพัก และถูกตรวจสอบได้ ผู้เข้าพักจำเป็นต้องชำระค่าปรับกับโรงแรมโดยตรง โดยค่าปรับขึ้นอยู่กับเงื่อนไขของแต่ละโรงแรม



โรงแรมในญี่ปุ่นบางโรงแรมอาจ **ไม่มีบริการยกกระเป๋า** ขอความร่วมมือจากทุกท่านดูแลกระเป๋าของตัวเอง บางโรงแรมที่อยู่ในเมือง ถนนค่อนข้างแคบ รถบัสไม่สามารถจอดหน้าโรงแรมได้ จำเป็นต้องลากกระเป๋าไปเองจนถึงโรงแรม



❄️ ห้องเดี่ยว (Single) ❄️



❄️ ห้องคู่ 2 ท่าน (Twin/Double) ❄️



❄️ ห้อง 3 ท่าน (Triple Room) ❄️



ข้อมูลที่คุณควรทราบ



- ▶ ทัวرنีสำหรับผู้มีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น



- ▶ ทัวرنีขอสงวนสิทธิ์สำหรับผู้เดินทางที่ถือหนังสือเดินทางธรรมดา (หน้าปกสีน้ำตาล/เลือดหมู) เท่านั้น กรณีที่ท่านถือหนังสือเดินทางราชการ (หน้าปกสีน้ำเงินเข้ม) หนังสือเดินทางทูต (หน้าปกสีแดงสด) และต้องการเดินทางไปพร้อมคณะทัวร์ อันมีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยวโดยไม่มีจุดหมายเชิญ หรือเอกสารใดเชื่อมโยงเกี่ยวกับการขออนุญาตการใช้หนังสือเดินทางพิเศษอื่นๆ หากไม่ผ่านการอนุมัติของเอเจนเตอร์เช็คน่านตรวจคนเข้าเมืองทั้งฝั่งประเทศไทย (ต้นทาง) ขาออก และต่างประเทศ (ปลายทาง) ขาเข้า ไม่ว่ากรณีใดก็ตามทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบความผิดพลาดที่จะเกิดขึ้นในส่วนนี้ ไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง



- ▶ ทัวرنีนี้เป็นทัวร์แบบเหมาจ่ายล่วงหน้าเรียบร้อยแล้วทั้งหมด หากท่านไม่ได้ร่วมเดินทางหรือใช้บริการตามที่ระบุไว้ในรายการ ไม่ว่าบางส่วนหรือทั้งหมด หรือถูกปฏิเสธการเข้า-ออกเมือง หรือด้วยเหตุใดๆ ก็ตามทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าบริการทั้งหมด



- ▶ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการการเดินทางตามความเหมาะสม เพื่อให้สอดคล้องกับสถานการณ์ ภูมิอากาศ และเวลา ณ วันที่เดินทางจริงของประเทศที่ท่านเดินทาง ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะคำนึงถึงความปลอดภัย และประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ



- ▶ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบต่อความเสียหาย หรือ ค่าใช้จ่ายใดๆ ที่เพิ่มขึ้นของนักท่องเที่ยวที่ไม่ได้เกิดจากความผิดของทางบริษัทฯ เช่น ภัยธรรมชาติ การจลาจล โรคระบาด การนัดหยุดงาน การปฏิบัติ อุบัติเหตุ ความเจ็บป่วย ความสูญหายหรือเสียหายของสัมภาระ ความล่าช้า เปลี่ยนแปลง หรือการบริการของสายการบิน เหตุสุดวิสัยอื่น เป็นต้น



- ▶ มัคคุเทศก์ พนักงาน หรือตัวแทนของทางบริษัทฯ ไม่มีอำนาจในการให้คำสัญญาใดๆ แก่บริษัทฯ เว้นแต่มีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทฯ ทำกับเท่านั้น



- ▶ คณะทัวร์นี้เป็นการชำระค่าใช้จ่ายทั้งหมดแบบเหมาจ่าย ที่ได้รับการรับรองอย่างถูกต้อง ณ ประเทศปลายทาง ซึ่งบางส่วนของโปรแกรมอาจจำเป็นต้องเกี่ยวข้องกับนโยบายของประเทศปลายทางนั้นๆ กรณีที่ท่านไม่ต้องการใช้บริการส่วนใดส่วนหนึ่งไม่ว่ากรณีใดก็ตามจะไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายได้ และอาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมขึ้นตามนโยบายการดำเนินงานของบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมดกับผู้เดินทาง กรณีที่เกิดเหตุการณ์ขึ้นไม่ว่ากรณีใดก็ตาม



- ▶ กรณีลูกค้ามีตัวเอง (จองตั๋วส่วนตัว) จำเป็นจะต้องมารอคณะที่สนามบิน กรณีที่ไฟท์เช็คกว่าคณะแต่ลูกค้ายืนยันการเดินทางจำเป็นจะต้องเดินทางตามคณะไปยังเมือง หรือ สถานที่ท่องเที่ยวที่คณะอยู่ในเวลานั้นๆ กรณีนี้จะมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมท่านจำเป็นจะต้องชำระค่าใช้จ่ายที่ใช้ในการเดินทางด้วยตนเองทั้งหมดไม่ว่ากรณีใดก็ตามบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ ไม่ชดเชยหากท่านไม่ได้ท่องเที่ยวเมือง หรือ สถานที่ท่องเที่ยวใดๆ สถานที่หนึ่งๆกรณี เนื่องจากเป็นการชำระแบบเหมาจ่ายกับตัวแทนแล้วทั้งหมด



- ▶ สำหรับการเดินทางช่วงปีใหม่ เทศกาลวันหยุดยาวไทย วันหยุดญี่ปุ่น อาจเจอปัญหารถติดคนแน่นตามสถานที่ท่องเที่ยวต่างๆ ร้านอาหารคนเยอะ หรือในช่วงฤดูหนาวฟ้าเปิดเร็ว รวมถึงช่วงปีใหม่อาคารจะปิดบางส่วน ร้านอาหารปิดเร็วกว่าปกติ ขอให้ท่านทำความเข้าใจก่อนจองทัวร์



- ▶ ในกรณีที่ลูกค้าติดโควิดก่อนการเดินทาง (ทางบริษัทฯ ขอเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นทั้งหมดตามจริง)